

# ENDIVIDAMENTO DO SETOR NÃO FINANCEIRO

## NON-FINANCIAL SECTOR INDEBTEDNESS



Dívida total, principais indicadores K.1  
*Total debt, main indicators*

Dívida total, por setor devedor K.2  
*Total debt, by category of borrower*

Dívida junto do setor financeiro residente K.3  
*Debt vis-à-vis the resident financial sector*



**K.1.1 RÁCIOS DE ENDIVIDAMENTO<sup>(1)</sup>**

 Em percentagem do PIB<sup>(2)</sup>

Valores não consolidados

**INDEBTEDNESS RATIOS<sup>(1)</sup>**

 As a percentage of GDP<sup>(2)</sup>

Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

Em percentagem / In percentages

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Jun 12	Set 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Jun 12	Sep 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	81.4	93.7	107.1	125.1	137.0	140.7	General government.....
2 Administração central.....	76.0	87.0	99.7	117.2	128.9	132.6	Central government.....
3 Administração regional e local.....	5.4	6.6	7.4	7.9	8.1	8.1	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Social security funds.....
5 Dívida na ótica de Maastricht <sup>(3)</sup> .....	71.7	83.2	93.6	108.1	117.6	120.5	Memo items: Maastricht debt <sup>(3)</sup> .....
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	69.7	81.5	91.4	99.7	108.0	110.1	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	19.1	22.0	25.2	27.0	26.0	26.3	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas <sup>(4)</sup> .....	7.5	8.8	12.0	13.5	14.7	15.0	Public corporations included in the general government <sup>(4)</sup> .....
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	11.6	13.2	13.2	13.4	11.3	11.3	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	92.9	106.8	120.4	138.6	148.2	152.0	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	172.5	179.0	177.8	179.3	182.4	183.8	Private corporations.....
Por setor de atividade económica <sup>(5)</sup> :							By economic activity <sup>(5)</sup> :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	24.0	24.3	24.2	24.6	24.7	25.0	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	12.0	13.2	13.8	13.9	15.0	15.1	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	27.2	28.4	26.6	25.8	25.7	25.3	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos (G).....	29.8	29.6	29.7	29.6	29.0	29.2	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	7.1	8.0	7.6	8.2	8.2	8.5	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	4.8	5.2	5.3	5.6	5.7	5.7	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	4.9	5.4	6.8	5.9	6.1	6.2	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	26.8	27.0	26.6	27.9	30.4	31.0	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	18.0	18.7	18.4	18.1	18.2	18.1	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	10.6	11.2	10.8	11.4	11.1	11.3	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4.0	4.2	4.3	4.3	4.4	4.4	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	3.3	3.6	3.8	3.9	3.9	3.9	Other activities (A+O).....
Por dimensão <sup>(6)</sup> :							By size <sup>(6)</sup> :
23 Microempresas (321 mil).....	45.5	47.8	47.7	47.5	46.6	46.4	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	31.1	31.2	29.9	29.6	28.9	28.8	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	28.9	30.4	31.8	31.0	31.4	31.6	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	40.2	42.5	41.8	43.2	45.1	45.9	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares <sup>(7)</sup> .....	100.8	105.9	104.0	102.4	101.2	101.1	Private individuals <sup>(7)</sup> .....
28 Empréstimos para habitação.....	69.0	72.4	72.3	71.9	71.6	71.7	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	31.7	33.5	31.6	30.4	29.5	29.5	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....		3.9	3.5	3.0	3.0	2.9	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31 Por memória: Endividamento em percentagem do rendimento disponível <sup>(8)</sup> .....	121.6	124.5	121.5	120.9	119.6	118.3	Memo item: Indebtedness in percentage of gross disposable income <sup>(8)</sup> .....
32=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	273.2	284.9	281.8	281.7	283.6	285.0	Non-financial private sector.....
33=[9]+[32] Total - endividamento do setor não financeiro.....	366.2	391.7	402.1	420.2	431.8	437.0	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
34 Administrações públicas.....	9.8	9.8	12.9	16.4	19.1	19.7	General government.....
35 Setor financeiro <sup>(9)</sup> .....	185.1	196.8	205.3	204.4	208.8	207.4	Financial sector <sup>(9)</sup> .....
36 Empresas.....	65.1	67.9	68.2	68.7	68.1	69.0	Corporations.....
37 Particulares <sup>(7)</sup> .....	24.8	25.6	24.2	23.1	23.2	23.9	Private individuals <sup>(7)</sup> .....
38 Exterior.....	81.4	91.5	91.6	107.6	112.7	116.9	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) O valor do PIB corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o trimestre mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizada uma estimativa calculada pelo Banco de Portugal com base na informação divulgada pelo Instituto Nacional de Estatística, nomeadamente a variação em volume do último trimestre. / GDP figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest quarter, and when such figure is not available, it is used an estimate calculated by Banco de Portugal on the basis of information disseminated by Instituto Nacional de Estatística, namely the volume change for the last quarter.

(3) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um carácter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devendo, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(5) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(6) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(7) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(8) O valor do rendimento disponível corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o período mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizado o valor do trimestre anterior. / Gross disposable income figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest period, and when such figure is not available, it is used the previous quarter.

(9) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

**K.1.2 DÍVIDA<sup>(1)</sup> POR SETOR, ATIVIDADE E DIMENSÃO**

Posições em fim de período  
Valores não consolidados

**DEBT<sup>(1)</sup> BY SECTOR, ACTIVITY AND DIMENSION**

End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

10<sup>6</sup> euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	139 964	157 816	184 955	213 837	234 749	238 409	General government.....
2 Administração central.....	130 678	146 660	172 118	200 372	221 164	224 593	Central government.....
3 Administração regional e local.....	9 284	11 153	12 835	13 460	13 584	13 815	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	2	3	3	5	2	2	Social security funds.....
Por memória:							Memo items:
5 Dívida na ótica de Maastricht <sup>(2)</sup> .....	123 302	140 226	161 530	184 699	201 065	203 286	Maastricht debt <sup>(2)</sup> .....
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	119 861	137 282	157 793	170 362	183 733	184 964	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	32 854	37 074	43 532	46 109	43 924	43 879	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas <sup>(3)</sup> .....	12 971	14 871	20 673	23 144	25 062	25 010	Public corporations included in the general government <sup>(3)</sup> .....
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	19 883	22 203	22 859	22 966	18 862	18 870	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	159 847	180 019	207 814	236 802	253 611	257 279	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	296 595	301 570	307 082	306 452	306 706	306 677	Private corporations.....
Por setor de atividade económica <sup>(4)</sup> :							By economic activity <sup>(4)</sup> :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	41 226	41 009	41 760	42 117	41 744	41 512	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	20 707	22 231	23 736	23 699	25 245	25 549	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	46 749	47 944	45 926	44 115	42 251	42 014	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos (G).....	51 230	49 921	51 316	50 606	48 808	48 771	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	12 263	13 486	13 090	14 092	14 221	14 875	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	8 166	8 847	9 173	9 505	9 483	9 523	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	8 413	9 091	11 660	10 064	10 410	10 588	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	46 113	45 490	45 955	47 735	51 683	51 625	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	30 984	31 476	31 779	30 992	30 271	30 165	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	18 253	18 931	18 626	19 472	18 796	18 285	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	6 853	7 039	7 476	7 422	7 267	7 261	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	5 638	6 104	6 587	6 634	6 528	6 510	Other activities (A+O).....
Por dimensão <sup>(5)</sup> :							By size <sup>(5)</sup> :
23 Microempresas (321 mil).....	78 254	80 634	82 332	81 205	77 509	77 241	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	53 509	52 657	51 681	50 551	48 139	47 973	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	49 674	51 203	54 960	53 073	52 736	52 583	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	69 046	71 586	72 154	73 888	76 639	77 255	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares <sup>(6)</sup> .....	173 346	178 430	179 485	174 931	168 747	168 003	Private individuals <sup>(6)</sup> .....
28 Empréstimos para habitação.....	118 761	121 982	124 904	122 910	119 591	119 165	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	54 585	56 449	54 582	52 021	49 156	48 838	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....		6 518	6 076	5 192	4 819	4 570	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	469 942	480 000	486 567	481 383	475 453	474 680	Non-financial private sector.....
32=[9]+[31] Total - endividamento do setor não financeiro.....	629 789	660 020	694 381	718 185	729 064	731 958	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
33 Administrações públicas.....	16 923	16 530	22 200	28 064	32 900	34 288	General government.....
34 Setor financeiro <sup>(7)</sup> .....	318 289	331 585	354 524	349 273	346 118	343 537	Financial sector <sup>(7)</sup> .....
35 Empresas.....	111 927	114 476	117 721	117 473	115 114	114 930	Corporations.....
36 Particulares <sup>(6)</sup> .....	42 699	43 185	41 726	39 539	39 838	39 797	Private individuals <sup>(6)</sup> .....
37 Exterior.....	139 951	154 244	158 210	183 837	195 093	199 406	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforo, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Os valores agora divulgados para a dívida pública têm um carácter preliminar, sendo o respetivo apuramento em cumprimento da legislação comunitária no âmbito da notificação de abril 2012 do Procedimento dos Défices Excessivos da responsabilidade das autoridades estatísticas portuguesas. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforo - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforo, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(3) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(4) Secção da CAE - Rev3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev2 in brackets.

(5) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total not exceeding 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(6) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(7) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

**K.1.3 DÍVIDA<sup>(1)</sup>, POR SETOR DEVEDOR E FINANCIADOR**

 Posições em fim de período  
 Valores não consolidados

**DEBT<sup>(1)</sup>, BY DEBTOR AND CREDITOR SECTORS**

 End-of-period positions  
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10<sup>6</sup> euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1</b> Administrações públicas.....	139 964	157 816	184 955	213 837	234 749	238 409	General government.....
Financiado por:							Financed by:
<b>2</b> Administrações públicas.....	14 722	14 439	19 532	25 598	29 610	30 997	General government.....
<b>3</b> Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	16 139	23 168	45 630	49 764	60 391	59 372	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
<b>4</b> Empresas.....	3 297	4 313	6 261	6 643	7 238	7 111	Corporations.....
<b>5</b> Particulares <sup>(3)</sup> .....	11 366	10 714	10 447	8 964	7 947	7 929	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
<b>6</b> Exterior.....	94 441	105 183	103 085	122 867	129 564	133 000	External.....
<b>7=[13]+[19]</b> Empresas públicas.....	32 854	37 074	43 532	46 109	43 924	43 879	Public corporations.....
Financiado por:							Financed by:
<b>8</b> Administrações públicas.....	840	779	671	5 400	8 090	8 312	General government.....
<b>9</b> Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	9 146	10 310	16 944	14 956	14 599	14 576	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
<b>10</b> Empresas.....	3 842	4 559	4 540	4 389	3 027	3 030	Corporations.....
<b>11</b> Particulares <sup>(3)</sup> .....	66	131	101	97	77	80	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
<b>12</b> Exterior.....	18 960	21 295	21 275	21 268	18 132	17 880	External.....
<b>13</b> Empresas públicas incluídas nas administrações públicas <sup>(4)</sup> .....	12 971	14 871	20 673	23 144	25 062	25 010	Public corporations included in the general government <sup>(2)</sup> .....
Financiado por:							Financed by:
<b>14</b> Administrações públicas.....	26	135	134	5 267	7 956	8 179	General government.....
<b>15</b> Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	3 593	3 719	9 417	6 884	6 774	6 718	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
<b>16</b> Empresas.....	195	302	232	117	217	220	Corporations.....
<b>17</b> Particulares <sup>(3)</sup> .....	0	0	1	2	8	12	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
<b>18</b> Exterior.....	9 157	10 715	10 889	10 874	10 107	9 881	External.....
<b>19</b> Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	19 883	22 203	22 859	22 966	18 862	18 870	Public corporations not included in the general government.....
Financiado por:							Financed by:
<b>20</b> Administrações públicas.....	814	644	537	133	134	134	General government.....
<b>21</b> Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	5 553	6 591	7 527	8 072	7 825	7 858	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
<b>22</b> Empresas.....	3 647	4 257	4 308	4 272	2 810	2 810	Corporations.....
<b>23</b> Particulares <sup>(3)</sup> .....	66	131	100	95	69	69	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
<b>24</b> Exterior.....	9 803	10 580	10 386	10 393	8 024	7 999	External.....
<b>25</b> Empresas privadas.....	296 596	301 570	307 082	306 452	306 706	306 677	Private corporations.....
Financiado por:							Financed by:
<b>26</b> Administrações públicas.....	1 387	1 447	2 091	2 291	3 078	3 078	General government.....
<b>27</b> Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	144 406	146 568	144 014	138 138	130 114	129 263	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
<b>28</b> Empresas.....	85 481	85 154	87 055	86 741	85 931	85 872	Corporations.....
<b>29</b> Particulares <sup>(3)</sup> .....	30 202	30 450	29 737	29 267	30 642	30 619	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
<b>30</b> Exterior.....	35 120	37 951	44 186	50 015	56 942	57 845	External.....
<b>31</b> Particulares <sup>(3)</sup> .....	173 346	178 430	179 485	174 931	168 747	168 003	Private individuals <sup>(1)</sup> .....
Financiado por:							Financed by:
<b>32</b> Administrações públicas.....	0	0	41	41	80	80	General government.....
<b>33</b> Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	152 191	155 258	157 353	153 298	147 789	147 045	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
<b>34</b> Empresas.....	19 502	20 753	20 096	19 818	19 136	19 136	Corporations.....
<b>35</b> Particulares <sup>(3)</sup> .....	1 066	1 890	1 442	1 212	1 180	1 180	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
<b>36</b> Exterior.....	587	530	553	562	562	562	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

(3) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.



## K.2.1 DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS

Posições em fim de período  
Valores não consolidados

## GENERAL GOVERNMENT DEBT

End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup> euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas.....	139 964	157 816	184 955	213 837	234 749	238 409	Total - general government debt.....
2 Empréstimos.....	16 735	19 055	23 719	64 953	89 858	91 478	Loans.....
3 Internos.....	9 104	10 630	15 406	20 754	23 048	22 994	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 949	2 859	5 266	4 538	4 453	4 014	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	6 155	7 771	10 140	16 216	18 595	18 980	Over 1 year.....
6 Externos.....	7 631	8 424	8 313	44 199	66 810	68 484	External.....
7 Até 1 ano.....	98	0	230	1 307	331	331	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	7 533	8 424	8 083	42 892	66 479	68 153	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	102 222	117 782	139 526	129 798	122 558	123 946	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	15 703	21 258	44 912	51 223	59 944	59 471	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	2 655	3 519	11 651	12 430	14 881	15 287	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	13 047	17 739	33 261	38 793	45 063	44 184	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	86 519	96 524	94 614	78 575	62 614	64 475	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	13 869	16 887	10 793	1 482	795	900	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	72 650	79 637	83 821	77 093	61 819	63 575	Over 1 year.....
16 Certificados de aforo e do Tesouro.....	10 644	10 200	9 836	7 890	6 958	6 946	Saving and Treasury certificates.....
17 Outras responsabilidades do Tesouro.....	8 424	7 628	7 980	7 657	11 301	11 913	Other Treasury liabilities.....
18 Créditos comerciais.....	1 940	3 151	3 894	3 539	4 074	4 126	Trade credits.....
19 Administração central.....	130 678	146 660	172 118	200 372	221 164	224 593	Central government
20 Empréstimos.....	9 644	11 082	14 687	55 353	80 287	81 821	Loans.....
21 Internos.....	3 067	3 891	7 612	12 499	14 536	14 396	Domestic.....
22 Até 1 ano.....	2 236	2 112	4 203	3 270	3 221	2 864	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	831	1 780	3 409	9 230	11 314	11 532	Over 1 year.....
24 Externos.....	6 577	7 190	7 076	42 854	65 751	67 426	External.....
25 Até 1 ano.....	98	0	230	1 307	331	331	Up to 1 year.....
26 A mais de 1 ano.....	6 479	7 190	6 845	41 547	65 420	67 095	Over 1 year.....
27 Títulos de dívida.....	101 652	117 240	138 991	129 295	122 088	123 476	Debt securities.....
28 Detidos por residentes.....	15 687	21 242	44 899	51 211	59 934	59 461	Held by residents.....
29 Até 1 ano.....	2 655	3 518	11 651	12 430	14 881	15 287	Up to 1 year.....
30 A mais de 1 ano.....	13 032	17 724	33 248	38 781	45 053	44 174	Over 1 year.....
31 Detidos por não residentes.....	85 965	95 998	94 092	78 084	62 154	64 015	Held by non-residents.....
32 Até 1 ano.....	13 869	16 887	10 793	1 482	795	900	Up to 1 year.....
33 A mais de 1 ano.....	72 096	79 111	83 300	76 602	61 359	63 115	Over 1 year.....
34 Certificados de aforo e do Tesouro.....	10 644	10 200	9 836	7 890	6 958	6 946	Saving and Treasury certificates.....
35 Outras responsabilidades do Tesouro.....	8 424	7 628	7 980	7 657	11 301	11 913	Other Treasury liabilities.....
36 Créditos comerciais.....	314	510	623	177	530	437	Trade credits.....
37 Administração regional e local.....	9 284	11 153	12 835	13 460	13 584	13 815	Local government.....
38 Empréstimos.....	7 088	7 970	9 029	9 595	9 569	9 655	Loans.....
39 Internos.....	6 034	6 736	7 791	8 250	8 511	8 596	Domestic.....
40 Até 1 ano.....	712	747	1 063	1 266	1 231	1 149	Up to 1 year.....
41 A mais de 1 ano.....	5 322	5 990	6 729	6 984	7 279	7 447	Over 1 year.....
42 Externos.....	1 054	1 234	1 238	1 345	1 059	1 059	External.....
43 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
44 A mais de 1 ano.....	1 054	1 234	1 238	1 345	1 059	1 059	Over 1 year.....
45 Títulos de dívida.....	570	542	535	503	471	471	Debt securities.....
46 Detidos por residentes.....	16	16	14	12	10	10	Held by residents.....
47 Até 1 ano.....	1	1	0	0	0	0	Up to 1 year.....
48 A mais de 1 ano.....	15	15	14	12	10	10	Over 1 year.....
49 Detidos por não residentes.....	554	526	522	491	460	460	Held by non-residents.....
50 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
51 A mais de 1 ano.....	554	526	522	491	460	460	Over 1 year.....
52 Créditos comerciais.....	1 626	2 641	3 271	3 362	3 544	3 689	Trade credits.....
53 Fundos da segurança social.....	2	3	3	5	2	2	Social security funds.....
Informação complementar:							Supplementary information:
54 Dívida consolidada das administrações públicas.....	125 242	143 377	165 423	188 238	205 140	207 412	General government consolidated debt.....
55 Dívida consolidada da administração central.....	120 491	137 023	158 567	181 601	199 072	202 558	Central government consolidated debt.....
56 Dívida consolidada da administração regional e local.....	9 284	11 153	12 835	13 460	13 584	13 815	Local government consolidated debt.....
57 Consolidação entre subsectores.....	4 536	4 802	5 981	6 827	7 518	8 963	Consolidation between subsectors.....
58 = [54]-[57] Dívida na ótica de Maastricht <sup>(1)</sup> .....	123 302	140 226	161 530	184 699	201 065	203 286	Maastricht debt <sup>(1)</sup> .....
59 Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	119 861	137 282	157 793	170 362	183 733	184 964	Maastricht debt net of deposits of the central government.....

(1) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um carácter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforo - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforo, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

**K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS**

 Posições em fim de período  
 Valores não consolidados

**PUBLIC CORPORATIONS DEBT**

 End-of-period positions  
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas.....	32 854	37 074	43 532	46 109	43 924	43 879	Total - public corporations debt.....
2 Empréstimos.....	23 197	25 251	27 371	31 567	30 777	30 736	Loans.....
3 Internos.....	9 716	11 028	13 337	17 838	18 588	18 768	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	4 024	4 130	4 962	4 734	4 620	4 600	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	5 691	6 897	8 375	13 104	13 968	14 168	Over 1 year.....
6 Externos.....	13 481	14 223	14 034	13 729	12 189	11 968	External.....
7 Até 1 ano.....	4	0	3	320	320	320	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	13 477	14 223	14 031	13 409	11 868	11 648	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	7 800	9 506	13 873	12 365	11 021	11 011	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	2 404	2 534	6 743	4 951	5 209	5 234	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	1 795	1 256	2 335	765	1 090	1 082	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	609	1 278	4 408	4 186	4 119	4 152	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	5 396	6 972	7 130	7 415	5 811	5 777	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	805	575	329	321	29	32	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	4 591	6 398	6 801	7 094	5 782	5 745	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	1 857	2 317	2 288	2 177	2 126	2 133	Trade credits.....

**K.2.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL**

 Posições em fim de período  
 Valores não consolidados

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT**

 End-of-period positions  
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central.....	12 239	13 945	19 706	22 190	24 291	24 234	Total - debt of public corporations included in central government.....
2 Empréstimos.....	7 765	8 639	10 260	14 474	15 883	15 830	Loans.....
3 Internos.....	2 051	2 376	4 113	8 226	10 077	10 223	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	1 447	1 380	1 829	1 140	941	868	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	604	996	2 284	7 086	9 136	9 356	Over 1 year.....
6 Externos.....	5 714	6 263	6 147	6 249	5 807	5 607	External.....
7 Até 1 ano.....	4	0	1	318	318	318	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	5 711	6 263	6 146	5 930	5 488	5 288	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	4 334	5 074	9 282	7 669	8 266	8 262	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 388	1 245	5 164	3 667	4 414	4 436	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	1 361	1 025	1 848	422	1 024	1 023	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	27	220	3 316	3 245	3 389	3 413	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	2 946	3 828	4 119	4 002	3 852	3 826	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	415	100	184	3	1	2	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	2 530	3 728	3 935	3 999	3 851	3 824	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	141	232	163	46	142	142	Trade credits.....



**K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO REGIONAL E LOCAL**

Posições em fim de período  
Valores não consolidados

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT**

End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup> euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local..	732	926	967	954	771	776	Total - debt of public corporations included in local government.....
2 Empréstimos.....	678	856	899	883	697	698	Loans.....
3 Internos.....	181	233	276	260	249	250	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	85	127	134	72	62	67	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	96	106	142	188	187	183	Over 1 year.....
6 Externos.....	497	623	623	623	448	448	External.....
7 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	497	623	623	623	448	448	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	54	70	68	70	74	77	Trade credits.....

**K.2.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS**

Posições em fim de período  
Valores não consolidados

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT**

End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup> euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	19 883	22 203	22 859	22 966	18 862	18 870	Total - debt of public corporations not included in general government.....
2 Empréstimos.....	14 754	15 755	16 212	16 210	14 197	14 207	Loans.....
3 Internos.....	7 484	8 419	8 948	9 352	8 263	8 294	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 493	2 623	2 999	3 522	3 617	3 664	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	4 992	5 795	5 949	5 830	4 646	4 630	Over 1 year.....
6 Externos.....	7 270	7 337	7 264	6 857	5 934	5 913	External.....
7 Até 1 ano.....	0	0	2	2	2	2	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	7 270	7 337	7 262	6 856	5 932	5 911	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	3 466	4 433	4 591	4 696	2 755	2 749	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 016	1 289	1 579	1 284	796	798	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	435	231	487	343	66	59	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	582	1 058	1 092	940	730	739	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	2 450	3 144	3 011	3 412	1 959	1 951	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	390	475	146	318	29	30	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	2 060	2 669	2 866	3 094	1 930	1 921	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	1 662	2 015	2 056	2 060	1 910	1 913	Trade credits.....

**K.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS**

 Posições em fim de período  
 Valores não consolidados

**PRIVATE CORPORATIONS DEBT**

 End-of-period positions  
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívidas das empresas privadas.....	296 595	301 570	307 082	306 452	306 706	306 677	Total - private corporations debt.....
2 Empréstimos.....	205 669	212 242	213 957	209 982	208 932	208 111	Loans.....
3 Internos.....	189 953	195 538	194 592	188 592	183 743	182 693	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	41 846	36 893	33 941	30 955	28 291	27 782	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	148 107	158 645	160 651	157 637	155 452	154 911	Over 1 year.....
6 Externos.....	15 716	16 703	19 365	21 390	25 189	25 418	External.....
7 Até 1 ano.....	298	215	86	230	407	421	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	15 418	16 489	19 279	21 160	24 783	24 997	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	31 858	32 420	34 246	36 511	38 973	39 412	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	22 084	21 397	20 904	20 658	20 802	20 920	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	15 846	14 546	13 249	12 754	11 425	11 630	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	6 238	6 850	7 654	7 904	9 377	9 289	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	9 774	11 024	13 343	15 853	18 171	18 492	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	5 980	7 170	8 453	11 111	11 982	12 086	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 794	3 854	4 889	4 742	6 189	6 406	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	59 069	56 908	58 879	59 959	58 802	59 154	Trade credits.....

**K.2.4 DÍVIDA DE PARTICULARES<sup>(1)</sup>**

 Posições em fim de período  
 Valores não consolidados

**PRIVATE INDIVIDUALS<sup>(1)</sup> DEBT**

 End-of-period positions  
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida de particulares <sup>(1)</sup> .....	173 346	178 430	179 485	174 931	168 747	168 003	Total - private individuals <sup>(1)</sup> debt.....
2 Empréstimos internos.....	156 892	160 027	162 385	157 819	152 213	151 469	Domestic loans.....
3 Até 1 ano.....	10 517	9 647	8 890	8 083	6 848	6 736	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	146 375	150 380	153 495	149 737	145 365	144 733	Over 1 year.....
5 Empréstimos externos.....	587	530	553	562	562	562	External loans.....
6 Até 1 ano.....	68	72	81	84	85	84	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	518	458	472	478	478	478	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	15 868	17 874	16 547	16 550	15 972	15 972	Trade credits.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

**K.3.1 DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR  
FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**GENERAL GOVERNMENT DEBT VIS-À-VIS THE  
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup> euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1 Total - dívida das administrações públicas junto do setor financeiro residente.....</b>	<b>16 139</b>	<b>23 168</b>	<b>45 630</b>	<b>49 764</b>	<b>60 391</b>	<b>59 372</b>	<b>Total - general government debt vis-à-vis the resident financial sector.....</b>
2 Empréstimos.....	8 107	9 029	11 746	11 387	10 942	10 673	Loans.....
3 Até 1 ano.....	2 115	1 725	3 591	2 648	2 569	2 367	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	5 992	7 304	8 156	8 739	8 373	8 306	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	7 619	13 627	33 314	37 663	46 364	45 602	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	2 560	3 518	10 024	9 581	11 995	12 315	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	5 059	10 109	23 290	28 082	34 369	33 287	Over 1 year.....
8 Outras responsabilidades do Tesouro.....	410	509	567	709	3 083	3 096	Other Treasury liabilities.....
9 Administração central.....	10 216	16 749	38 859	42 682	53 607	52 731	Central government
10 Empréstimos.....	2 203	2 628	4 991	4 322	4 170	4 045	Loans.....
11 Até 1 ano.....	1 403	979	2 528	1 382	1 338	1 218	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	800	1 650	2 463	2 939	2 832	2 827	Over 1 year.....
13 Títulos de dívida.....	7 603	13 612	33 301	37 651	46 354	45 591	Debt securities.....
14 Até 1 ano.....	2 559	3 517	10 024	9 581	11 995	12 315	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	5 044	10 094	23 276	28 070	34 358	33 277	Over 1 year.....
16 Outras responsabilidades do Tesouro.....	410	509	567	709	3 083	3 096	Other Treasury liabilities.....
17 Administração regional e local.....	5 921	6 417	6 769	7 078	6 782	6 639	Local government.....
18 Empréstimos.....	5 905	6 401	6 755	7 066	6 772	6 628	Loans.....
19 Até 1 ano.....	712	747	1 063	1 266	1 231	1 149	Up to 1 year.....
20 A mais de 1 ano.....	5 193	5 654	5 693	5 800	5 541	5 479	Over 1 year.....
21 Títulos de dívida.....	16	16	14	12	10	10	Debt securities.....
22 Até 1 ano.....	1	1	0	0	0	0	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	15	15	14	12	10	10	Over 1 year.....
24 Fundos da segurança social.....	2	3	3	5	2	2	Social security funds.....

**K.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS JUNTO DO SETOR  
FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**PUBLIC CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE  
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup> euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1 Total - dívida das empresas públicas junto do setor financeiro residente.....</b>	<b>9 146</b>	<b>10 310</b>	<b>16 944</b>	<b>14 956</b>	<b>14 599</b>	<b>14 576</b>	<b>Total - public corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....</b>
2 Empréstimos.....	6 748	7 819	10 237	10 052	9 421	9 379	Loans.....
3 Até 1 ano.....	3 233	3 421	4 323	4 490	3 925	3 905	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	3 515	4 398	5 915	5 561	5 496	5 474	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	2 398	2 491	6 707	4 905	5 177	5 198	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	1 796	1 256	2 334	765	1 090	1 081	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	602	1 235	4 373	4 139	4 087	4 117	Over 1 year.....

**K.3.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO  
CENTRAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT  
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	

1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central junto do setor financeiro residente.....	3 412	3 486	9 141	6 624	6 526	6 468	Total - debt of public corporations included in central government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	2 024	2 240	3 978	2 959	2 121	2 045	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 420	1 245	1 695	998	348	275	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	604	996	2 284	1 961	1 772	1 770	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 388	1 245	5 163	3 665	4 405	4 423	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	1 361	1 025	1 847	422	1 024	1 023	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	27	220	3 316	3 243	3 380	3 400	Over 1 year.....

**K.3.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO REGIONAL E LOCAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT  
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	

1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local junto do setor financeiro residente.....	181	233	276	260	249	250	Total - debt of public corporations included in local government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	181	233	276	260	249	250	Loans.....
3 Até 1 ano.....	85	127	134	72	62	67	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	96	106	142	188	187	183	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....

**K.3.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLuíDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	5 553	6 591	7 527	8 072	7 825	7 858	Total - debt of public corporations not included in general government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	4 543	5 346	5 983	6 833	7 052	7 084	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 728	2 049	2 494	3 420	3 515	3 563	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	2 815	3 296	3 489	3 413	3 537	3 521	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 010	1 246	1 544	1 239	773	774	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	435	231	487	343	66	58	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	575	1 015	1 057	896	707	716	Over 1 year.....

**K.3.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	144 406	146 568	144 014	138 138	130 114	129 263	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	122 779	125 657	124 140	118 695	112 345	111 296	Loans.....
3 Até 1 ano.....	41 846	36 893	33 749	30 763	28 016	27 507	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	80 933	88 764	90 391	87 932	84 329	83 788	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	21 374	20 656	19 668	19 318	17 666	17 865	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	15 350	13 889	12 791	12 102	10 791	11 102	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	6 024	6 768	6 877	7 216	6 875	6 763	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	253	254	206	125	102	102	Trade credits.....

**K.3.3.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR SETOR DE ATIVIDADE ECONÓMICA<sup>(1)</sup>**

Posições em fim de período

**PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE COMPANY<sup>(1)</sup>**

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....</b>	<b>14 4 406</b>	<b>146 568</b>	<b>144 014</b>	<b>138 138</b>	<b>130 114</b>	<b>129 263</b>	<b>Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....</b>
2 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	19 653	19 900	19 818	19 045	17 872	17 687	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
3 Eletricidade, gás e água (D+E).....	6 065	7 356	7 494	7 499	6 971	6 924	Electricity, gas and water (D+E).....
4 Construção (F).....	29 303	29 296	26 997	25 213	23 373	23 288	Construction (F).....
5 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	18 458	18 310	18 302	16 881	15 294	15 081	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
6 Transportes e armazenagem (H).....	7 114	7 704	7 109	6 757	6 426	6 928	Transportation and storage (H).....
7 Alojamento e restauração (I).....	4 868	5 403	5 762	6 114	6 041	6 022	Accommodation and food service activities (I).....
8 Atividades de informação e de comunicação (J).....	2 332	2 261	2 841	2 122	1 930	1 889	Information and communication (J).....
9 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	22 061	21 076	20 921	20 435	20 007	19 924	Non-financial holdings (K, 64202).....
10 Atividades imobiliárias (L).....	19 433	19 308	19 193	18 409	17 459	17 383	Real estate activities (L).....
11 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	8 873	9 014	8 228	8 555	7 838	7 318	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
12 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4 298	4 536	4 887	4 592	4 477	4 419	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
13 Outras atividades (A+O).....	1 947	2 404	2 462	2 517	2 427	2 399	Other activities (A+O).....

(1) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in parentheses.

**K.3.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR DIMENSÃO DA EMPRESA<sup>(1)</sup>**

Posições em fim de período

**PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY SIZE OF THE COMPANY<sup>(1)</sup>**

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente, por dimensão<sup>(1)</sup>.....</b>	<b>122 344</b>	<b>125 491</b>	<b>123 093</b>	<b>117 704</b>	<b>110 107</b>	<b>109 339</b>	<b>Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector, by size<sup>(1)</sup>.....</b>
2 Microempresas.....	39 192	40 266	40 089	38 566	34 858	34 598	Micro corporations.....
3 Pequenas empresas.....	30 434	30 590	28 833	27 396	25 052	24 804	Small corporations.....
4 Médias empresas.....	27 135	28 068	29 696	27 591	26 627	26 601	Medium corporations.....
5 Grandes empresas.....	25 583	26 567	24 475	24 150	23 570	23 335	Large corporations.....

(1) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 9 do quadro K.3.3.1. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de Maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 9 of table K.3.3.1. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

**K.3.4 DÍVIDA DE PARTICULARES<sup>(1)</sup> JUNTO DO SETOR  
FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**PRIVATE INDIVIDUALS<sup>(1)</sup> DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT  
FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup> euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Out 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Oct 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Empréstimos.....	152 191	155 258	157 353	153 298	147 789	147 045	Loans.....
Por prazo:							By maturity:
2 Até 1 ano.....	10 517	9 647	8 877	8 069	6 831	6 719	Up to 1 year.....
3 A mais de 1 ano.....	141 674	145 611	148 476	145 229	140 958	140 326	Over 1 year.....
Por finalidade:							By purpose:
4 Habitação.....	118 761	121 982	124 904	122 910	119 591	119 165	Housing.....
5 Consumo e outros fins.....	33 430	33 276	32 449	30 388	28 198	27 880	Consumption and other purposes.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos a o serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

